

geoby®

made
for
life

CS898

Автокрісло
дитяче

Інструкція з експлуатації

- Група 0+,1
- 0-18 кг
- Можливість встановлення автокрісла в напрямку руху автомобіля та навпаки
- Відкідна спинка крісла- 4 позиції



Представник компанії
«GOODBABY CHILD PRODUCTS CO., LTD.»
 в Україні – ТОВ «ІТІ-ГРУП»
 Центральний офіс м.Київ : +38 (067) 234 01 93
www.geoby.com.ua

PRODUCER:
 GOODBABY CHILD PRODUCTS CO., Ltd.
 No. 28 East Lufeng Road, Lujia Town
 Kunshan City, Jiangsu Province
 China 215331
 Tel: +86 512 57871888
 Fax: +86 512 57871558
www.goodbaby.com

ВИРОБНИК:
 Компанія «ГУДБЕБІ ЧАЙЛД ПРОДАКТС КО.»
 28, Іст Люфенг Роад, Люджіа Таун,
 Куньшань Сіті, Провінція Цзянсу,
 Китай 215331
 Тел.: +86 512 57871888
 Факс: +86 512 57871558
www.goodbaby.com

⚠ ВАЖЛИВО!

Перед початком використання цього дитячого автокрісла ознайомтесь уважно з цією інструкцією. Зберігайте інструкцію на весь період використання автокрісла. У випадку недотримання інструкції з експлуатації, безпека дитини може опинитися під загрозою.

ЗМІСТ

Повідомлення	1
Попередження	1
Заходи до початку використання	4
Перелік елементів	5
Розміщення ременів безпеки	6
Регулювання довжини ременів безпеки	7
Регулювання пахових ременів відповідно до розміру дитини	9
Регулювання позиції спинки крісла	9
Встановлення крісла в транспортному засобі	10
Зняття чохла	14
Догляд та використання	15
Гарантія	16
Контакти Компанії	16

АВТОКРІСЛО ДИТЯЧЕ

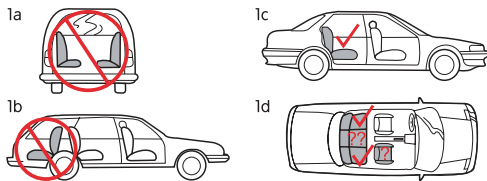
ПРИМІТКА

- Це "Універсальний" дитячий утримуючий пристрій. Він є офіційно затвердженим згідно з Розпорядженням № 44, з поправками серії 04, для загального використання в транспортних засобах, і підходить для більшості, але не для всіх сидінь автомобіля.
- Найбільш правильно підібрати і установити автокрісло допоможе інструкція з експлуатації транспортного засобу, якщо в ній завод-виробник зазначив, що автомобіль здатний вміщувати "універсальний" дитячий утримуючий пристрій для даної вікової групи.
- Цей дитячий утримуючий пристрій віднесено до "Універсального" на більш жорстких умовах, ніж ті, що застосовувались для попередніх розробок, що не містять даної примітки.
- Розрахований на установку в затверджених транспортних засобах, оснащених 3-х точковими ременями безпеки з натягувачем, затверджених Розпорядженням ООН/ЕЕК №16 або іншими еквівалентними стандартами.
- У разі виникнення сумнівів, проконсультуйтеся у виробника дитячого утримуючого пристрою або у представника роздрібної торгівлі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- ⚠ **ВАЖЛИВО!** Будь ласка, уважно ознайомтеся з усіма положеннями цієї інструкції та інструкції виробника щодо транспортного засобу у зв'язку з використанням дитячого автокрісла, та переконайтеся, що ви їх зрозуміли. Встановіть та використовуйте автокрісло як зазначено в інструкції. Недотримання положень інструкції може призвести до серйозних ушкоджень або смерті дитини. З метою подальшого використання автокрісла вам слід виконати всі інструкції повторно.
- ⚠ НЕ знімайте жодної етикетки з автокрісла. Етикетки (ярлики) містять важливу інформацію.
- ⚠ НЕ використовуйте автокрісло, якщо в ньому бракує деталей, або вони пошкоджені.
- ⚠ НЕ використовуйте пошкоджені або зношені ремені автокрісла або транспортного засобу.
- ⚠ НЕ змінюйте та не намагайтеся змінити дитяче автокрісло у будь-який спосіб.
- ⚠ НЕ розбирайте та не намагайтеся розібрати дитяче автокрісло окрім як у випадках передбачених цією інструкцією.

- ⚠ НЕ замінійте чохол та ремені безпеки автокрісла на інші, окрім тих, які ми рекомендуємо, оскільки ці елементи є невід'ємною частиною конструкції дитячого автокрісла.
- ⚠ НЕ використовуйте дитяче автокрісло, яке раніше було в експлуатації, або автокрісло, історію використання якого ви не знаєте.
- ⚠ **ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ**, що дитяче автокрісло не буде заблоковано розкладним або відсунувим пасажирським сидінням, або в дверцятах вашого автомобіля.
- ⚠ НЕ використовуйте автокрісло на сидіннях автомобіля, які повернуті до бокових бортів або до задньої частини автомобіля (1a, 1b). Встановлюйте дитяче автокрісло тільки на сидіннях, які розташовані прямо, в напрямку руху транспортного засобу. За статистикою автомобільних аварій, більш безпечним є варіант, коли дитину пристебнуто на задніх сидіннях автомобіля, аніж на передніх (1c, 1d).



? На вибір: Підходить тільки якщо сидіння не оснащено подушкою безпеки.

?? На вибір: Підходить тільки для використання на сидіннях, оснащених 3-точковим ременем безпеки. Не підходить для використання на сидіннях з 2-точковим поясним ременем безпеки.

- ⚠ НЕ використовуйте будь-яку іншу конфігурацію, що не пропонується в інструкціях.
- ⚠ **НІКОЛИ** не використовуйте дитяче автокрісло з 2-точковими автомобільними ременями безпеки.
- ⚠ **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** способи кріплення ременя безпеки, які не передбачено інструкцією.
- ⚠ НЕ дозволяйте дітям гратися або регулювати положення дитячого автокрісла. Завжди перевіряйте фіксацію та натягнутість ременя безпеки перед кожним використанням.

- ⚠ НЕ використовуйте це автокрісло на пасажирських сидіннях, оснащених подушкою безпеки, якщо виробник автомобіля не підтверджує, що таке використання є безпечним.
- ⚠ Це автокрісло повинно бути належним чином зафіксоване, навіть якщо не використовується. Під час аварії або раптової зупинки транспорту незакріплене автокрісло може травмувати інших пасажирів. Переконайтеся, що всі предмети в автомобілі, такі як багаж або книжки, належним чином зафіксовані, оскільки вони можуть нанести ушкодження під час аварії.
- ⚠ **НІКОЛИ**, навіть тимчасово, не залишайте вашу дитину в машині без догляду.
- ⚠ **НІКОЛИ** не виймайте дитину з автокрісла під час руху автомобіля.
- ⚠ Це автокрісло призначене для використання в середині автомобіля, не використовуйте його за межами салону автомобіля.
- ⚠ **НІКОЛИ** не використовуйте це автокрісло без чохлів на автомобільних сидіннях.
- ⚠ **СПЕКА!** Накривайте дитяче автокрісло, якщо автомобіль припарковано під сонцем. Елементи автокрісла можуть сильно нагрітися і обпекти дитячу шкіру. Завжди перевіряйте поверхню автокрісла, перш ніж усадити в нього дитину.
- ⚠ НЕ використовуйте будь-яких інших контактних точок, що несуть навантаження, окрім тих, що описані в інструкції та які позначено на дитячому автокріслі.
- ⚠ **ВАЖЛИВО!** Не встановлюйте автокрісло обличчям в напрямку руху транспортного засобу, якщо вага дитини є менше, ніж 9 кг.
- ⚠ Нерухомі елементи та пластикові деталі дитячого автокрісла повинні бути розташовані таким чином, щоб під час щоденного використання не могли бути заблоковані відсунувим сидінням автомобіля або дверима авто.
- ⚠ Ми рекомендуємо, щоб будь-які ремені, за допомогою яких автокрісло кріпиться до транспортного засобу, були натягнуті належним чином, та будь-які ремені, якими утримується дитина, були пристосовані до тіла дитини, а також щоб ремені не були перекручені.
- ⚠ **ВАЖЛИВО!** Будь ласка, переконайтеся, що будь-який поясний ремінь, розташований низько та в такий спосіб, щоб таз дитини було належним чином зафіксовано.

ЗАХОДИ ДО ПОЧАТКУ ВИКОРИСТАННЯ
Встановлення автокрісла

- Сидіння, на яке встановлюється автокрісло, не оснащено подушкою безпеки.
- Використовуйте 3-точковий ремінь безпеки (поясний та плечовий ремінь).
- Автомобільний ремінь безпеки не перекручений.
- Автомобільний ремінь безпеки проходить крізь сидіння, як передбачено.
- Автокрісло повинно бути безпечно закріплено на сидінні транспортного засобу.

Перевірка

- Автокрісло не має пошкоджень.
- Дитина знаходиться в межах досяжності.

Розташування автокрісла проти руху автомобіля (група 0+)

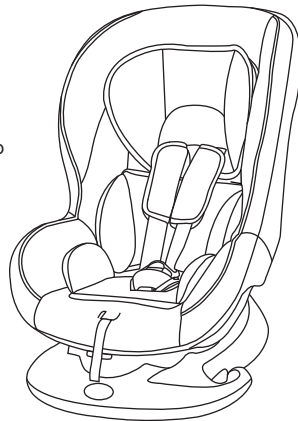
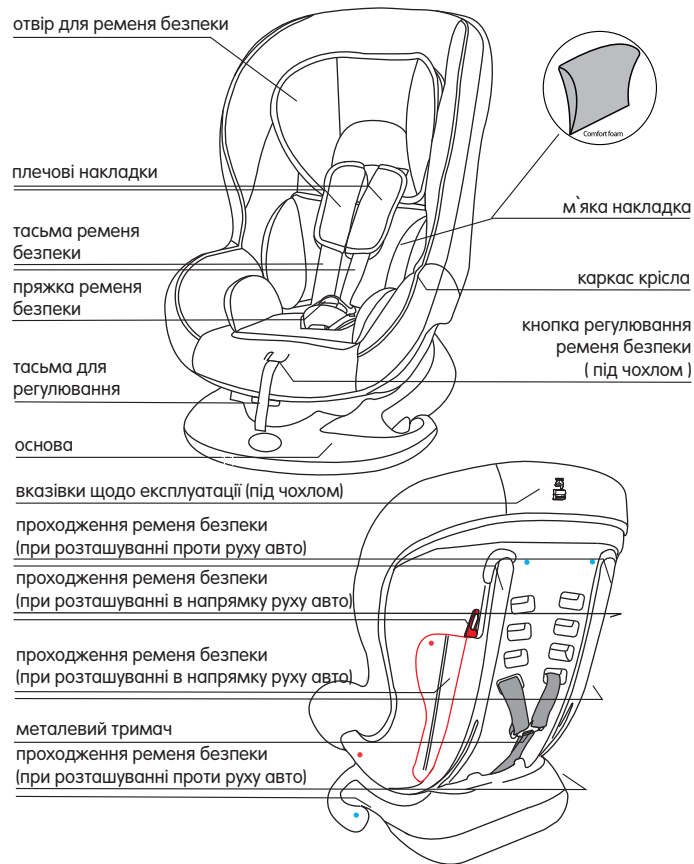
- Вага дитини менше 13 кг.
- Зріст дитини менше 74 см.
- Для немовляти вагою менше 6 кг використовуйте м'яку накладку.

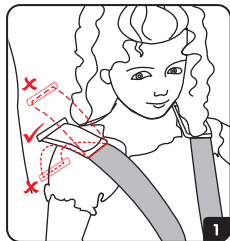
Розташування автокрісла в напрямку руху автомобіля (група I)

- Вага дитини в межах 9-18 кг.
- Плече дитини знаходиться нижче верхнього кріплення ремня безпеки.

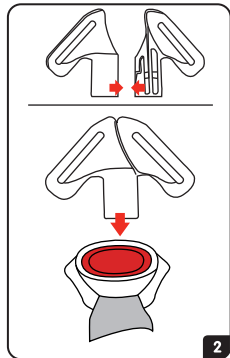
Розміщення дитини в автокріслі

- Необхідно переконатися, що висота плечового ремня безпеки є правильною.
- Ремінь не перекручений.
- Ремінь належним чином закріплений.

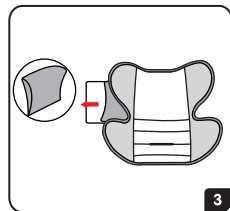

ПЕРЕЛІК ЕЛЕМЕНТІВ


РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ


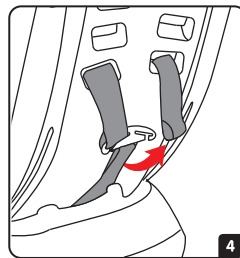
1. Встановіть висоту ременя безпеки відповідно до зросту дитини. Тасьма ременя безпеки повинна знаходитись на одному рівні з плечима дитини. Не використовуйте автокрісло, якщо найвищий отвір виходу ременя безпеки на спинці крісла знаходиться нижче плечового пояса дитини, або якщо вага дитини перевищує 18 кг.



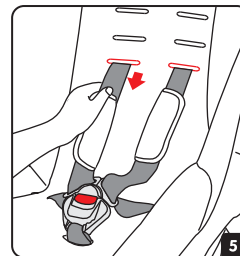
2. Зведіть обидва кінці ременя та застібніть пряжку, як показано на малюнку 2. Підтягніть тасьму ременя безпеки так, щоб вона торкалася тіла дитини.
Увага! Тазовий ремінь розташовується якомога нижче на стегнах вашої дитини.



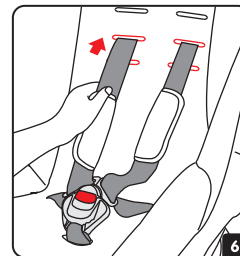
3. В середині м'якої накладки міститься поролон для більш зручного та безпечного розміщення немовляти вагою до 6 кг. Коли дитина підросте і потреба в накладці зникне, вам буде необхідно витягнути наповнення з відповідної кишені, як показано на малюнку 3.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ


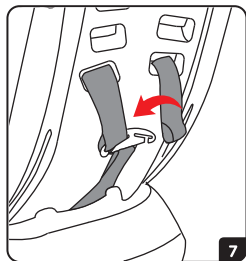
4. Зніміть тасьму ременя безпеки з металевого тримача, як показано на малюнку 4. Від'єднайте липучку на плечовій тасьмі.



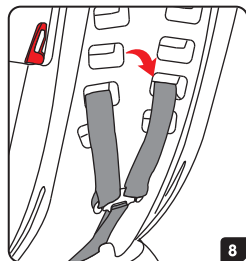
5. Потягніть плечові тасьми через спинку крісла, як показано на малюнку 5.



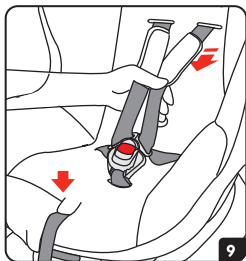
6. Просуньте тасьму ременя безпеки через отвори на необхідній висоті, як показано на малюнку 6. Переконайтеся, що обидві тасьми мають однакову довжину і не перекручені.



7. Закріпіть петлі тасьми ремня безпеки на металевому тримачі, як показано на малюнку 7.

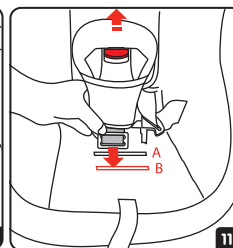
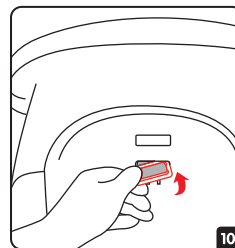


8. Закріпіть плечові тасьми за спинкою крісла, як показано на малюнку 8. Потягніть плечові накладки, щоб переконатися, що плечові накладки тасьми надійно закріплені.

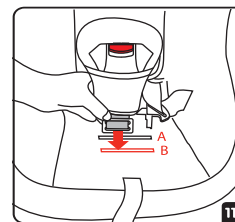


9. Для того, щоб подовжити ремінь безпеки, натисніть на кнопку регулювання ремня безпеки, яка розташована під чохлам в центрі передньої частини підставки, та одночасно потягніть обидві тасьми ремня безпеки, як показано на малюнку 9.

РЕГУЛЮВАННЯ ПАХОВИХ РЕМЕНІВ ВІДПОВІДНО ДО РОЗМІРУ ДИТИНИ



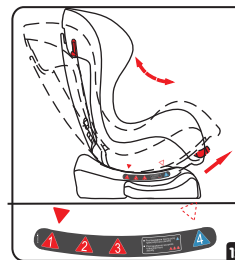
10. Від'єднайте фікатор від задньої частини каркасу, як показано на малюнку 10.



11. Витягніть пряжку пахового ремня з передньої частини каркасу, як показано на малюнку 11. Вставте фікатор в необхідний отвір, потім потягніть тасьму, щоб переконатися, що фікатор закритий (малюнок 11a).

Отвір А: для дітей вагою 0-13 кг, група 0+
Отвір В: для дітей вагою 9-18 кг, група 1.

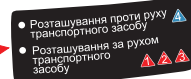
РЕГУЛЮВАННЯ ПОЗИЦІЇ СПИНКИ КІСЛА



12. Однією рукою витягніть висувний звільняючий важіль, а потім потягніть його угору, одночасно притискаючи іншою рукою спинку крісла та регулюючи позицію спинки. Пропонується 4 позиції розташування спинки крісла:

1,2,3-при розташуванні крісла в напрямку руху авто.

4-при розташуванні проти руху авто.



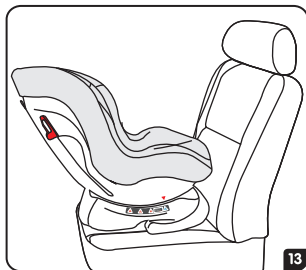
ВСТАНОВЛЕННЯ КІСЛА В ТРАНСПОРТНОМУ ЗАСОБІ

**ГРУПА 0+ при розташуванні проти руху
транспорту (для дітей 0-13 кг).**

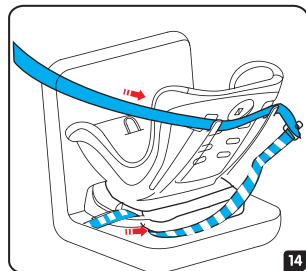


⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

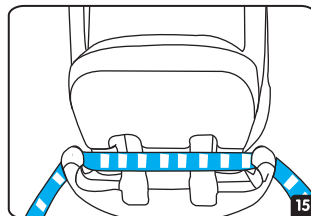
- ⚠ НЕ використовуйте будь-який інший шлях проходження ремня безпеки під час використання цього автокрісла. Зверніться за консультацією до виробника дитячого автокрісла.
- ⚠ НЕ використовуйте 2- точкові автомобільні ремні безпеки для кріплення цього дитячого автокрісла.
- ⚠ Встановлюйте це автокрісло ТІЛЬКИ на автомобільних сидіннях, розташованих за рухом транспортного засобу.
- ⚠ МОЖЛИВІ СЕРІОЗНІ ТРАВМИ АБО СМЕРТЬ.



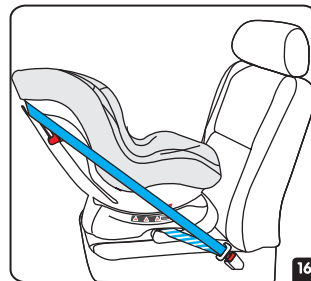
- 13.** Розмістіть автокрісло на автомобільному сидінні проти напрямку руху транспортного засобу, при цьому спинка автокрісла знаходиться в четвертій позиції (найбільший кут відхилення), як показано на малюнку 13.



- 14.** Потягніть ремінь безпеки як зазначено на малюнку 14. Пропустіть поясний ремінь транспортного засобу через найнижчий отвір для ремня безпеки, а плечовий ремінь автомобіля пропустіть через місце проходження плечового ремня безпеки.



- 15.** Поясний ремінь безпеки в нижній частині автокрісла повинен виглядати так, як зазначено на малюнку 15.



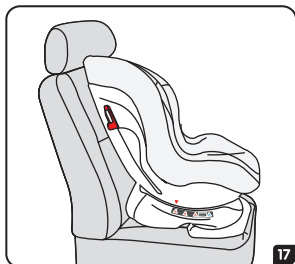
- 16.** Вигляд збоку після встановлення вашого автокрісла (малюнок 16).

⚠ ПРИМІТКА

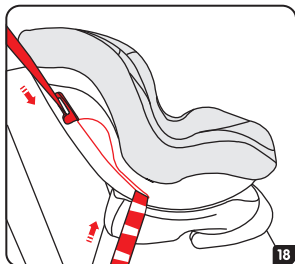
- Підтягніть всі ремні безпеки автомобіля, надавляючи при цьому на дитяче автокрісло і натягуючи на себе поясний автомобільний ремінь безпеки, що починається з пряжки ремня безпеки автомобіля.
- Переконайтеся, що дитина належним чином пристебнута до автокрісла, а автокрісло добре закріплено в транспортному засобі.
- Якщо плечовий ремінь безпеки автомобіля надто короткий, відсуньте автомобільне сидіння якомога далі назад, та перетягніть ремінь в найнижчий отвір регулювання висоти. Якщо ремінь безпеки транспортного засобу залишається коротким, спробуйте розмістити автокрісло в іншій позиції (на іншому місці).

**ВСТАНОВЛЕННЯ КРІСЛА В
ТРАНСПОРТНОМУ ЗАСОБІ**

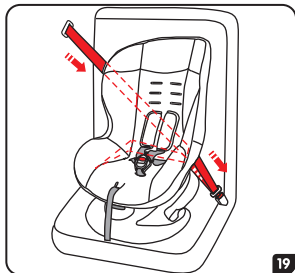
**ГРУПА 1 при розташуванні за рухом
транспорт (для дітей вагою 9-18 кг).**



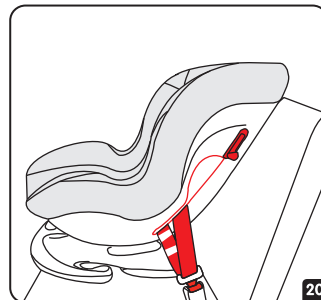
- 17.** Розмістіть автокрісло на автомобільному сидінні обличчям відповідно до руху транспорту. Спинка автомобільного сидіння виставлена рівно або відкинута в потрібній позиції (1,2,3). Витягніть ремінь безпеки автомобіля, як показано на малюнку 17.



- 18.** Протягніть поясний ремінь безпеки автомобіля через місце проходження поясного ременя, що розташоване найнижче, як зазначено на малюнку 18, та просуньте плечовий ремінь безпеки автомобільного сидіння через отвір.



- 19.** Ремінь повинен бути протягнутий в такий спосіб, як показано на малюнку 19 (вигляд спереду).



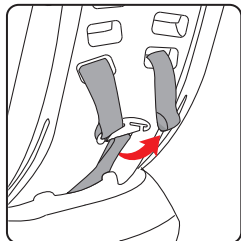
- 20.** Защепніть пряжку на ремені безпеки автомобільного сидіння. Вигляд збоку вашого автокрісла після встановлення зазначен на малюнку 20.

! ПРИМІТКА

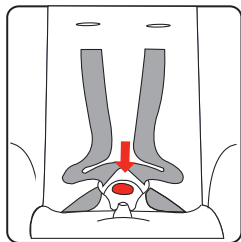
- Підтягніть всі ремені безпеки автомобіля, надавлюючи при цьому на дитяче автокрісло і натягуючи на себе поясний автомобільний ремінь безпеки, що починається з пряжки ременя безпеки автомобіля.
- Переконайтеся, що дитина належним чином пристебнута до автокрісла, а автокрісло добре закріплено в транспортному засобі.

ЗНЯТТЯ ЧОХЛА

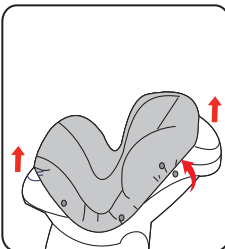
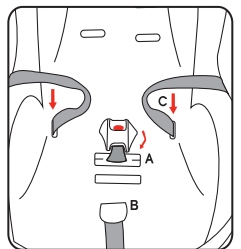
Перевіряйте час від часу дитяче автокрісло на предмет пошкоджень або зношених деталей. У випадку наявності пошкоджених елементів, замініть дитяче крісло. Слідкуйте, щоб крісло завжди було чистим. Не користуйтесь змазками або мастилом.



1. Витягніть тасьму з тримача, потягніть тасьму ременя безпеки з отворів.



2. Звільніть пряжку, витягніть підголівник та плечові накладки.



3. А: Поверніть паховий ремінь, щоб витягти пряжку з каркасу.
В: Зніміть чохол.
С: Витягніть тасьми.
4. Потягніть за резинку по краям, щоб зняти чохол.

ДОГЛЯД ТА ВИКОРИСТАННЯ
Чохол

Елементи чохла можна прати відповідно до інструкції щодо прання, вказаних на етикетці.

Пряжка

Залишки їжі, напоїв або інші рештки можуть збиратися всередині пряжки ременя безпеки, що може вплинути на її функціонування. Помийте її начисто в теплій воді. Щоб перевірити, що пряжка працює належним чином, закрийте та відкрийте її, ви повинні почути характерне клацання.

Ремінь безпеки та пластиковий каркас

Бажаючи протирати вологою ганчіркою, яка змочена в теплій воді з додаванням м'якого мильного засобу.

 **ТІЛЬКИ РУЧНЕ ПРАННЯ В ТЕПЛІЙ ВОДІ (30°C)**

 **ВИКОРИСТОВУВАТИ М'ЯКІ МИЮЧІ ЗАСОБИ**

 **НЕ ПРАСУВАТИ, НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ ХІМІЧНУ ЧИСТКУ, НЕ ВІДБІЛЮВАТИ, НЕ СУШИТИ В СУШЦІ.**

 **СУШИТИ В ГОРИЗОНТАЛЬНОМУ ПОЛОЖЕННІ-ПОДАЛІ ВІД ДЖЕРЕЛ ВОГНЮ.**

 **НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ВІДБІЛЮЮЧІ, АБРАЗИВНІ ЗАСОБИ ТА ЗАСОБИ ДЛЯ ЧИСТКИ ОББИВКИ.**



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Даний гарантійний талон дійсний, якщо в ньому є всі необхідні відмітки про покупку та є штамп магазину.

УВАГА! Гарантійний термін і термін експлуатації на виріб встановлюються з дня покупки даного виробу. По закінченню встановленого терміну експлуатації виробник не несе відповідальності за безпечність виробу.

Відмітки про продаж виробу

Виріб	Автомобільне крісло	Модель	CS898
--------------	---------------------	---------------	-------

Гарантійний термін	6 місяців	Термін експлуатації	24 місяці
---------------------------	-----------	----------------------------	-----------

Дата покупки _____

П.І.Б. продавця _____ Підпис _____

Штамп магазину

Претензій до якості, зовнішнього вигляду, комплектації виробу не маю.
З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений та згідний.

Дата «___»_____201__г. Підпис_____

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Гарантійний термін починається з дня покупки виробу.
2. Інформація про гарантію поширюється на території України.
3. Виробник гарантує відповідність виробу вимогам стандартів при дотриманні умов транспортування, збірки, експлуатації і зберігання
4. Гарантія поширюється на дефекти виробничого характеру.
5. Гарантія не розповсюджується на недоліки виробу, що з'явилися внаслідок наступних причин:
 - механічні пошкодження в результаті удару чи падіння;
 - використання з порушенням вимог інструкції з експлуатації, або необережним використанням;
 - ремонт виробу, виконаний не вповноваженими на це особами;
 - будь-яке стороннє втручання в конструкцію виробу.

Гарантії не розповсюджуються на деталі обробки і корпуси, лампи, батареї і акумулятори, зарядні пристрої, ремені, покришки, камери, колеса та інші деталі, що мають обмежений термін використання.